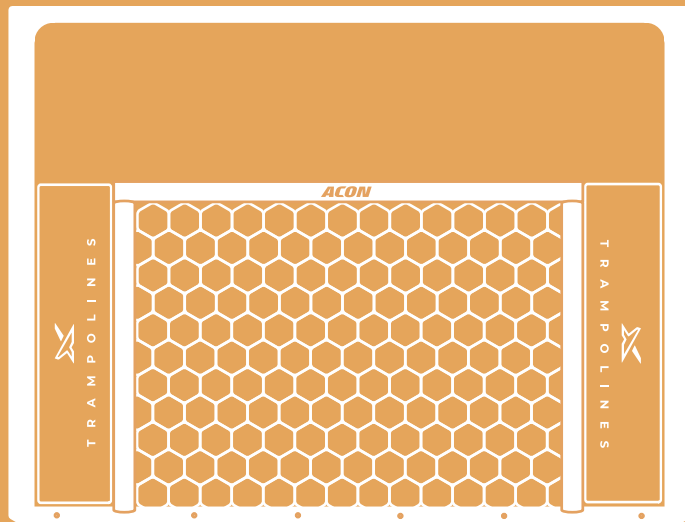


ACON



PANEL



ZERO GAP
SAFETY

ACON X SOCCER GOAL PANEL

EN User Manual & Assembly instructions: Read carefully prior to assembling the product.

FI Käyttäjän opas & Asennusohjeet: Lue huolella ennen tuotteen kokoonpanoa.

IMPORTANT INFORMATION

4

EN

TÄRKEÄÄ TIETOA

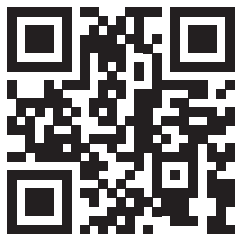
10

FI

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

16

FI Asennusohjeet



EN ACON Trampoline and accessories E-manuals & more can be downloaded by scanning the QR-code or straight from: www.acon-manuals.com

FI ACON Trampoliinien ja lisävarusteiden sähköiset käyttöohjeet löydät skannaamalla oheisen QR-koodin tai suoraan osoitteesta: www.acon-manuals.com



WARNINGS!

This product fits the following products:

ACON X 17

It is the responsibility of the owner to become familiar with the safety rules and to convey these rules to all users.

DO NOT install, or use the product if it is wet, dirty, damaged, or worn out.

DO NOT use alcohol or drugs when using the product.

The product should be used only as described in this manual.

Keep flame and other heat sources away from the product.

ACON is not liable for any injuries that may occur when using the product.

Use only approved spare parts and accessories from ACON with the product.

Any modifications made by the customer to the original product (e.g., the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.

The product shall be assembled by an adult in accordance with the assembly instructions and thereafter checked before the first use.

Read and follow all rules specified on the warning labels that came with your product and accessories. If labels become lost or unreadable, please contact us for free replacements.

Read and follow all warnings and familiarize yourself with your trampoline and enclosure user manuals prior to installing any accessories.

DO NOT allow more than one person inside the trampoline enclosure. Use by more than one person at the same time can result in serious injury. This includes “one on-one” type games and any other games or activities where more than one person is on the trampoline at the same time.

DO NOT attach anything to the product, the trampoline, or the trampoline enclosure that is not a manufacturer-approved accessory.

ATTENTION! The ACON X Soccer Goal Panel is part of the trampoline enclosure system. It is subject to the same instructions and replacement intervals as the enclosure (refer your trampoline and enclosure user manual).

ATTENTION! The ACON X Soccer Goal Panel should be installed in place of the original enclosure net panel following your trampoline installation instructions.

DO NOT attempt or allow somersaults. Landing on the head or neck can cause serious injury or death, even when landing in the middle of the mat.

DO NOT install or use the product in strong wind conditions and secure the trampoline.

DO NOT install or use the product when the trampoline mat is wet.

DO NOT attempt to jump over the enclosure.

DO NOT step directly on the safety pad.

ONLY one user. Collision hazard.

CAUTION! Pinch point. Pay careful attention to your hand position when connecting parts.

NOT for children under 6 years old.

ONLY for domestic use.

ONLY for outdoor use.

USE only the soccer ball provided with the goal.

Adult supervision is required.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Preparation

Read all the manuals provided thoroughly and compare the content of your product shipment to the parts list to ensure that all parts are present. Assemble the product by completing all the steps in accordance with the assembly instructions. The product shall be assembled by an adult in accordance with the assembly instructions and thereafter checked before the first use. Use gloves to protect your hands from injury while assembling. Pay careful attention to your hand position when connecting and handling parts (**pinch point**).

Note: The owner and supervisor of the trampoline are responsible for making all users aware of the practices specified in the **trampoline user manual**.

Disassembling the product

When disassembling the product, follow the assembly instructions in reverse order. Use gloves to protect your hands.

CARE & MAINTENANCE

Product inspection

Inspect and maintain the product before each use, and replace defective or missing parts. If the checks are not done, the product could become dangerous. Note that sunlight, rain, snow, and extreme temperature weakens the parts over time.

Potential hazards may include punctures, frays, tears, or holes in the materials, deterioration in stitching or fabric of the components, and damaged, missing, misplaced, or insecurely attached parts.

Additional maintenance tips

WEATHER CONDITIONS: If you expect windy weather conditions, the product should be moved to a sheltered area and/or disassembled. In certain countries during the winter season, heavy snow loads and very low temperatures can potentially damage the product. It is recommended to store parts indoors.

STORAGE: Indoor storage during off-season significantly extends the product's lifespan. Soft components should be stored at room temperature, away from moisture. Be sure to thoroughly dry the product before storage to prevent mold growth.

WARRANTY POLICY

At ACON, we strive to inspire people of all ages to exercise, play sports, and enjoy outdoor activities. We believe that our high-quality products and excellent customer service form a great springboard for it.

The products we sell are warranted against manufacturing defects in materials and workmanship under normal residential use and usage conditions by the original end user/customer. The warranty period starts from the shipping date, and detailed information about the length of warranty periods for specific products is provided on the product information pages on ACON websites.

While the warranty covers manufacturing defects in materials and workmanship, it does not cover damages caused by:

- Wind, lightning, flooding, natural disasters, or any other weather-related events;
- Accidental or purposeful burns, cuts, punctures, snags or other vandalism;
- Abuse, misuse, and improper or abnormal usage;
- Failure to follow directions, improper installation, improper maintenance, installation or use of incompatible accessories or parts, alteration, or attachment to equipment other than ACON's products that are intended for use with the product;
- Commercial or rental use;
- Any other cause not arising from defects in material or workmanship.

Normal wear & tear and weathering is to be expected, and as such cosmetic issues such as fading and UV deterioration, surface rust and scratches, and other issues such as normal stretching of materials over time are not manufacturing defects in materials.

In the case of a warranty claim, we will repair or replace damaged part(s) or component(s) which suffered from a manufacturing defect. At our request, all damaged or broken parts must be returned to us by the customer prior to replacement or repair - with proof of purchase. The warranty does not cover any installation costs of the replaced product/part. The original warranty period remains unchanged after the warranty replacement.

ACON IS **NOT** RESPONSIBLE OR LIABLE FOR INDIRECT, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE PRODUCT OR OTHER DAMAGES WITH RESPECT TO ANY ECONOMIC LOSS, LOSS OF PROPERTY, LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF ENJOYMENT OR USE, COST OF REMOVAL, INSTALLATION OR OTHER CONSEQUENTIAL DAMAGES, AS ALLOWED IN ACCORDANCE WITH STATE LAWS.

Customer satisfaction is very important to us. Please contact us with any questions you may have regarding the warranty!



VAROITUKSET!

Tämä tuote soveltuu seuraaviin tuotteisiin:

ACON X 17

Tuotteen ostajan vastuulla on tutustua kaikkiin tämän käyttöohjekirjan tietoihin ja ohjeisiin ja välittää nämä tiedot kaikille käyttäjille.

ÄLÄ asenna tai käytä tuotetta, jos se on märkä, likainen, rikki tai kulunut.

ÄLÄ käytä alkoholia tai huumausaineita, kun käytät tätä tuotetta.

Tuotetta tulee käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.

Pidä tuli ja muut lämmönlähteet kaukana tuotteesta.

ACON ei ole vastuussa tuotteen käytön yhteydessä mahdollisesti tapahtuvista loukkaantumisista.

Käytä vain valmistajan (ACON) hyväksymiä varaosia ja lisävarusteita.

Kaikki alkuperäiseen tuotteeseen tehtävät muutokset (esim. lisävarusteen lisääminen) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Aikuisen on koottava tämä tuote kokoamisohjeiden mukaisesti ja tarkastettava se ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Lue ja noudata kaikkia tuotteessa ja lisävarusteissa olevien varoitusmerkkien sääntöjä. Jos nämä merkit ovat hävinneet tai kuluneet, pyydä uusia asiakaspalvelustamme.

Lue ja noudata kaikkia varoituksia. Tutustu trampoliinisi ja turvaverkkosi käyttöohjeisiin ennen lisävarusteiden asentamista.

VAIN yksi käyttäjä kerrallaan trampoliinin turvaverkon sisäpuolella. Useamman kuin yhden käyttäjän oleminen turvaverkon sisäpuolella voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen. Tämä koskee myös kaikenlaisia pelejä tai aktiviteetteja, jossa trampoliinilla on enemmän kuin yksi käyttäjä kerrallaan.

ÄLÄ yritä tai salli voltteja. Alastulo päälle tai niskoilleen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman, vaikka laskeutuisi keskelle mattoa.

HUOMIO! ACON X Jalkapallomaali on osa trampoliinin turvaverkkojärjestelmää. Sitä koskevat samat ohjeet ja vaihtovälit kuin turvaverkkoa (katso trampoliinin ja turvaverkon käyttöohjeet).

HUOMIO! ACON X Jalkapallomaali asennetaan alkuperäisen turvaverkkopaneelin tilalle noudattaen trampoliinin turvaverkon asennusohjeita.

ÄLÄ asenna tai käytä tuotetta kovalla tuulella, vaan kiinnitä trampoliini.

ÄLÄ kiinnitä tähän tuotteeseen, trampoliiniin tai trampoliinin turvaverkkoon mitään, mikä ei ole valmistajan hyväksymä lisävaruste tai varaosa.

ÄLÄ asenna tai käytä tuotetta, kun trampoliinin matto on märkä.

ÄLÄ yritä hypätä turvaverkon yli.

ÄLÄ astu suoraan trampoliinin reunapehmusteen päälle.

VAIN yksi käyttäjä kerrallaan. Törmäysvaara!

HUOMIO! Puristuskohta. Kiinnitä huomiota käsiesi sijaintiin, kun liität osia.

EI alle 6-vuotiaille lapsille.

VAIN yksityiseen käyttöön.

VAIN ulkokäyttöön.

KÄYTÄ vain maalin mukana toimitettua palloa.

Aikuisen on valvottava tuotteen käyttöä.

ASENNUSOHJEET

FI

Valmistelu

Lue kaikki toimitetut käyttöohjeet huolellisesti ja vertaa tuotetoimituksen sisältöä osaluetteloon varmistaaksesi, että kaikki osat ovat mukana. Kokoa tuote suorittamalla kaikki vaiheet asennusohjeiden mukaisesti. Aikuisen on koottava tuote asennusohjeiden mukaisesti ja tarkistettava se ennen ensimmäistä käyttökertaa. Käytä käsineitä suojataksesi kätesi asennuksen aikana. Kiinnitä huomiota käsiesi sijaintiin, kun yhdistät ja käsittelet osia (**puristuskohta**).

Huomautus: Trampoliinin omistajan ja valvojan vastuulla on tutustua kaikkiin trampoliinin käyttäjän oppaan ohjeisiin ja välittää nämä tiedot kaikille käyttäjille.

Tuotteen purkaminen

Pura tuote suorittamalla asennusohjeen vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä. Käytä käsineitä suojataksesi kätesi purkamisen aikana.

HOITO & HUOLTO

Tuotteen tarkastaminen

Tarkista ja huolla tuotteen pääkomponentit ennen jokaista käyttökertaa ja vaihda vialliset tai puuttuvat osat. Jos tarkastuksia ei tehdä, tuotteesta voi tulla vaarallinen. Huomaa, että auringonvalo, sade, lumi ja äärimmäiset lämpötilat heikentävät näitä osia ajan myötä.

Mahdollisia vaaratekijöitä voivat olla materiaalissa olevat reiät, haalistumat, repeämät tai purkaumat, ompeleiden tai osien kankaan heikkeneminen sekä vahingoittuneet, puuttuvat, väärin sijoitetut tai turvattomasti kiinnitetyt osat.

Muita hoito- ja huoltovinkkejä

SÄÄOLOSUHTEET: Jos odotettavissa on tuulisia sääolosuhteita, tuote on siirrettävä suojaisaan paikkaan ja/tai purettava. Tietyissä maissa talvikaudella raskaat lumikuormat ja erittäin alhaiset lämpötilat voivat mahdollisesti vahingoittaa tuotetta. On suositeltavaa säilyttää sitä sisätiloissa.

SÄILYTYS: Sisävarastointi sesongin ulkopuolella pidentää tuotteen käyttöikää merkittävästi. Pehmeät osat on säilytettävä huoneenlämmössä, kosteudelta suojassa. Muista kuivata ne huolellisesti ennen varastointia homeen kasvun estämiseksi.

TAKUUEHDOT



Tavoitteemme on innostaa kaikenikäisiä ihmisiä liikuntaan, urheiluun ja ulkoiluun. Uskomme, että korkealaatuiset tuotteemme yhdessä loistavan asiakaspalvelun kanssa, luovat tähän erinomaiset edellytykset.

Tuotteemme ovat varustettu takuulla, joka kattaa valmistus- ja materiaalivirheet, jotka ilmenevät tuotteen normaaleissa käyttöolosuhteissa loppukäyttäjällä. Takuuaika alkaa tuotteen toimituspäivästä ja yksityiskohtaiset tiedot ja takuuajat kullekin tuotteelle löytyvät ACONin nettisivuilta.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Se ei kata vaurioita, jotka aiheutuvat seuraavista olosuhteista:

- Tuuli, ukonilma, tulva, luonnonkatastrofi, tai muu sääilmiö;
- Tahattomat tai tarkoitukselliset palovauriot, viillot, lävistykset tai muu ilkivalta;
- Väärinkäyttö, väärä tai epänormaali käyttö;
- Ohjeiden noudattamatta jättäminen, virheellinen asennus, virheellinen huolto, yhteensopimattomien ja/tai muiden kuin ACONin lisävarusteiden tai osien käyttö, tuotteen muokkaaminen;
- Julkinen- tai vuokrakäyttö
- Mikä tahansa muu syy, joka ei johdu materiaali- tai valmistusvirheestä.

Normaali kuluminen ja haalistuminen on odotettavaa. Kosmeettiset haitat kuten haalistuminen, UV-värjäytymät, pintaruoste, naarmut ja muut ominaisuudet, kuten normaali materiaalien venyminen / löystyminen ajan saatossa eivät ole virheitä materiaalissa tai valmistuksessa.

Takuuvaateen yhteydessä korjaamme tai vaihdamme valmistusvirheen vuoksi rikkoutuneet osat tai komponentit. Kaikki vialliset osat tulee palauttaa meille ostotodistuksen kanssa. Takuu ei kata takuuvaihdetun tuotteen/osan mahdollisia asennuskustannuksia. Alkuperäinen takuu aika säilyy ennallaan takuuvaihdon jälkeen.

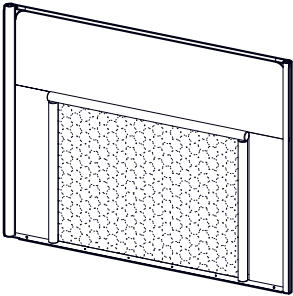
ACON **EI** OLE VASTUUSSA EPÄSUORISTA, ERITYISISTÄ TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, JOTKA AIHEUTUVAT TUOTTEEN KÄYTÖSTÄ TAI LIITTYVÄT SIIHEN. EIKÄ MUISTA VAHINGOISTA, JOTKA LIITTYVÄT TALOUDELLISIIN TAPPIOIHIN, OMAISUUDEN MENETYKSEEN, TULOJEN TAI VOITTOJEN MENETYKSEEN, POISTAMISEEN, ASENNUKSEN KUSTANNUKSIIN TAI MUIHIN VÄLILLISIIN VAHINKOIHIN.

Asiakastyytyväisyys on meille erittäin tärkeää. Ota yhteyttä, jos sinulla on kysyttävää takuusta!

PARTS LIST

EN This is a parts list for your product. If any of the parts are missing, please contact ACON customer support.

FI Ohessa tuotteesi osaluettelo. Jos jokin osa puuttuu, ota yhteys ACON asiakaspalveluun.

			
13654 x1	13673 x1	13667 x2	30483 x1
Soccer goal panel Jalkapallomaali	Foam tube, long Vaahtomuoviputki, pitkä	Foam tube, short Vaahtomuoviputki, lyhyt	Soccer ball Jalkapallo



30129

x1

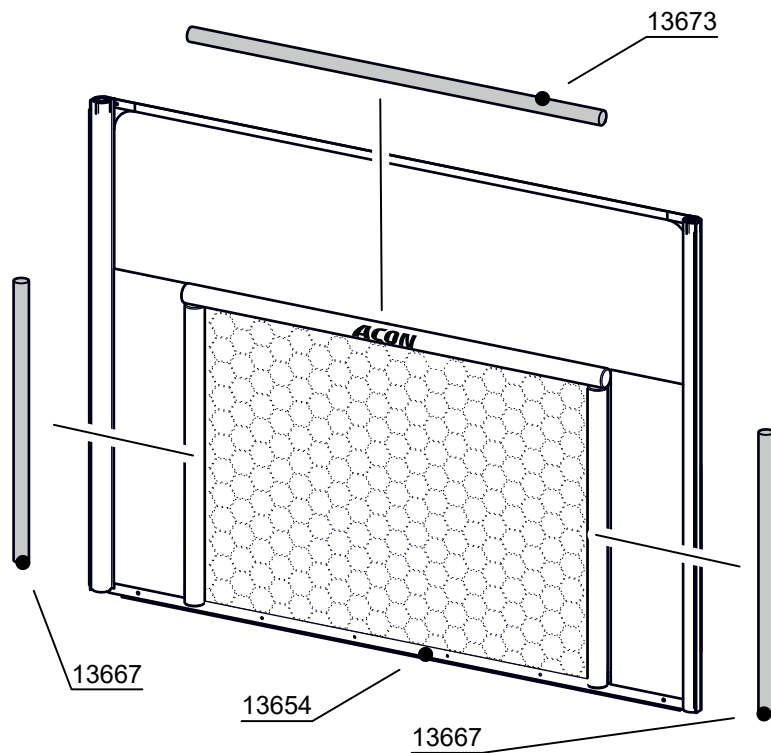
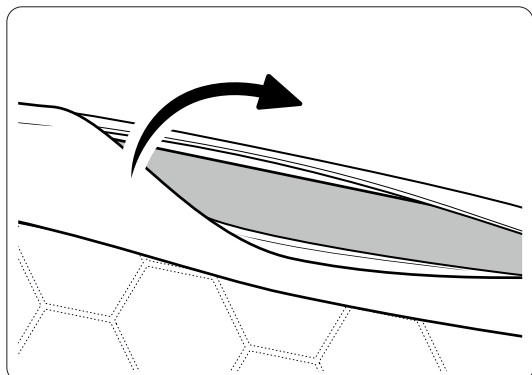
Air pump

Pumppu

1

EN Install the goal frame paddings: Insert the short foam tubes (13667) into the vertical sleeves (goalpost) and the long foam tube (13673) in the horizontal sleeve (crossbar) on the front of the soccer panel (13654). Secure the Velcro connections on the sleeves.

FI Asenna maalikehyksen pehmusteet: Aseta lyhyet vaahtomuovipehmusteet (13667) pystysuoriin taskuihin (tolpat) ja pitkä vaahtomuovipehmuste (13673) vaakasuoraan taskuun (ylärima) jalkapallopaneelin (13654) etupuolella. Kiinnitä taskujen tarranauhaliitokset.



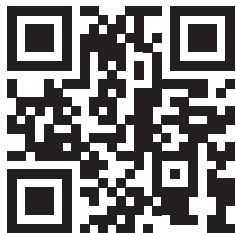
2

EN Identify and refer to your **trampoline's assembly manual** for the removal of the original short enclosure net panel. Gently detach and replace it with the Soccer Panel in the same spot. Securely attach following the trampoline manual, ensuring all connections are properly secured.

CAUTION: Always follow the trampoline and enclosure assembly instructions for safe removal and installation of the enclosure net panel!

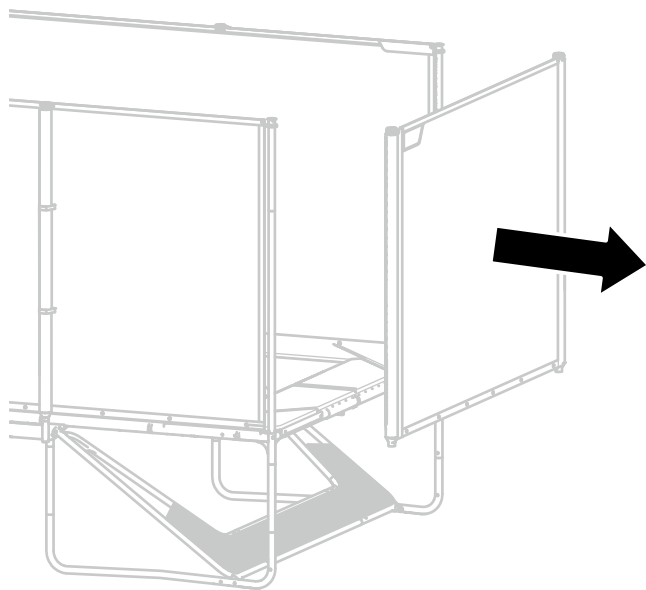
FI Katso trampoliinisi lyhyen turvaverkkopaneelin irrotusohjeet **trampoliinisi asennusohjeista**. Irrota se varovasti ja vaihda Jalkapallomaalipaneeli sen tilalle. Kiinnitä se trampoliinin asennusohjeen mukaisesti ja varmista, että kaikki liitokset on kiinnitetty kunnolla.

VAROITUS: Noudata aina trampoliinin ja turvaverkon asennusohjeita irrottaessasi tai asentaessasi trampoliinin turvaverkkopaneelia!

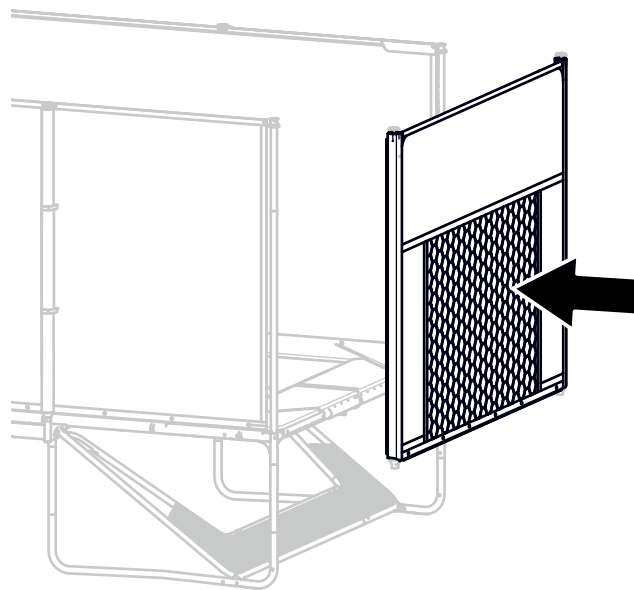


EN ACON Trampoline and accessories E-manuals & more can be downloaded by scanning the QR-code or straight from: www.acon-manuals.com

FI ACON Trampoliinien ja lisävarusteiden sähköiset käyttöohjeet löydät skannaamalla oheisen QR-koodin tai suoraan osoitteesta: www.acon-manuals.com



ACON X SOCCER GOAL PANEL



This page is intentionally left blank.

CONTACT US

USA

Email: customercare.us@acon24.com
Tel: +1 (866) 297 5234
us.acon24.com

CANADA

Email: customercare.ca@acon24.com
Tel: +1-866-297-5234
ca.acon24.com

SWEDEN

Email: kundtjanst@acon24.se
Tel: +46 (08) 12013113
www.acon24.se

EUROPE

Email: customercare.eu@acon24.com
www.acon24.com

FINLAND

Email: acon@acon.fi
Tel: +358 (0)9 42720823
www.acon.fi

GERMANY

Email: customercare.de@acon24.com
Tel: +49 302 084 7588
de.acon24.com

FRANCE

Email: customercare.fr@acon24.com
Tel: +33 184 888 762
fr.acon24.com

All rights reserved 2023. ACON Finland OY LTD.
All artworks and illustrations are owned by ACON Finland OY LTD.
Copying or reusing them are prohibited by law.

